

## 28. **Entscheid** vom 18. Januar 1912 in Sachen **Schneider**.

*Art. 92 Ziff. 3 SchKG: Kompetenzqualität eines Fahrrades, das der Schuldner für Geschäftsreisen benutzt. — Herstellung und Vertrieb erlaubter Heil- und Fütterungsmittel ist unter gewissen Voraussetzungen als Beruf im Sinne des Gesetzes anzusehen.*

A. — In den Betreibungen des Advokaten Dr. Weisflog in Zürich und des Karl Weiß in Verliten gegen den Rekurrenten Friedrich Schneider in Wallisellen pfändete das Betreibungsamt Wallisellen am 7. Oktober 1911 unter anderm ein Fahrrad im Schätzungswerte von 50 Fr. Hierüber beschwerte sich der Rekurrent mit dem Begehren, dieses Rad sei ihm als Kompetenzstück zu überlassen. Er machte geltend, daß er landwirtschaftliche Bedarfsartikel herstelle, nämlich ein verbotenes Mittel gegen die Blille des Rindviehes, ein Mittel zur Vertilgung der Blutlaus („Antisual“) und ein als Hühnerfutter dienendes Knochenmehl, und für deren Vertrieb in entlegene mit keiner oder nur mangelhafter Eisenbahnverbindung versehene landwirtschaftliche Gegenden zu oft stundenweit auseinanderliegenden Bauernhöfen reisen müsse. Um hiebei sein Einkommen zu finden, so behauptete er, sei ihm das Fahrrad unbedingt notwendig, da er, wenn er bloß auf die Eisenbahn angewiesen sei und im übrigen zu Fuß gehen müsse, einerseits viel mehr Reisekosten habe, andererseits nicht die nötige Anzahl von Kunden besuchen könne und ihm zudem die Konkurrenten zuvorkämen, so daß er überhaupt nichts mehr verdiene. Das Betreibungsamt bemerkte in seiner Vernehmlassung, daß der Schuldner arm sei und das Rad „zu Erwerbzwecken“ verwende. Die Gläubiger bestritten nicht, daß der Rekurrent das Fahrrad für Geschäftsreisen benutze.

B. — Die obere kantonale Aufsichtsbehörde wies durch Entscheidung vom 9. Dezember 1911 die Beschwerde ab. Sie bemerkte zunächst, der Schuldner scheine sich mit dem Vertriebe von selbst hergestelltem Knochenmehl und von Antisual abzugeben, und begünstete ihren Entscheid sodann damit, daß das Fahrrad bloß ein Mittel zur Beförderung der Person sei und daher nicht als

zur Ausübung eines Berufes nötiges Werkzeug oder Geräte betrachtet werden könne, wie der Handwagen eines Gemüsehändlers, der Tragkorb des Hausierers, der Karren des Milchhändlers und ähnliche zum Vertrieb von Handelsartikeln unbedingt nötige Trag- und Fahrgeräte.

C. — Diesen Entscheid hat der Rekurrent unter Erneuerung seines Begehrens an das Bundesgericht weitergezogen.

Die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer zieht in Erwägung:

1. — Mit Unrecht geht die Vorinstanz davon aus, daß ein Fahrrad deshalb nicht als ein dem Schuldner zur Ausübung seines Berufes notwendiges Gerät im Sinne des Art. 92 Ziff. 3 SchKG zu betrachten sei, weil es nicht zum Transport der abzugehenden Waren, sondern zur Beförderung des Schuldners selbst diene. Der Begriff der notwendigen Berufswerkzeuge und -gerätschaften kann nicht in dem engen Sinn aufgefaßt werden, daß darunter nur solche Gegenstände fielen, die unmittelbar zur Herstellung und zum Vertrieb von Waren, zur Übermittlung und Verwertung von Kenntnissen, überhaupt zur Berufsausübung im allerengsten Sinne verwendet werden. So ist z. B. auch schon die Bibliothek eines Schriftstellers als unpfändbar erklärt worden (Raeger, Komm. 3. Aufl. S. 263), obwohl eine solche nur ganz indirekt zur Herstellung literarischer Werke dienen soll. Maßgebend ist, daß das Gesetz alle diejenigen Gerätschaften von der Pfändung befreien will, die notwendig sind, damit der Schuldner seinen Beruf konkurrenzfähig in der Weise ausüben kann, daß er den für sich und seine Familie erforderlichen Lebensunterhalt zu bestreiten imstande ist (vergl. US Sep.-Ausg. 4 Nr. 39, 5 Nr. 15, 11 Nr. 57, 12 Nr. 72\*). Hieraus folgt, daß, wenn der Schuldner zur Ausübung seines Berufes umherreisen muß, auch solche Geräte Kompetenzqualität haben, die notwendig sind, damit er so rasch sich von einem Orte zum andern bewegen kann, als es die konkurrenzfähige Berufsausübung im erwähnten Sinne erfordert. Demgemäß kann also ein Fahrrad, obwohl es nicht zur Beförderung von Waren dient, sehr wohl unpfändbar sein.

\* Ges.-Ausg. 27 I S. 349 ff., 28 I S. 99 f., 34 I S. 879 f. Erw. 2, 35 I S. 833 Erw. 1.

2. — Ob das Fahrrad des Rekurrenten als für die Berufsausübung notwendiges Geräte im Sinne des Art. 92 Ziff. 3 SchRG zu betrachten sei, kann nun aber auf Grund der vorliegenden Akten nicht entschieden werden. Die Vorinstanz hat bloß festgestellt, daß der Rekurrent Knochenmehl und ein Mittel gegen die Blutlaus herstellt und vertreibt, und es steht außerdem nach den Akten noch unbestritten fest, daß er sein Fahrrad für Reisen zur Kundsfame benutzt. Dies genügt zunächst nicht, damit mit Sicherheit entschieden werden könnte, ob die Tätigkeit des Rekurrenten als Berufsausübung im Sinne des Art. 92 Ziff. 3 SchRG anzusehen sei. Dies wird dann der Fall sein, wenn die erwähnten beiden Mittel von ihm ohne verhältnismäßig bedeutendes Betriebskapital und ohne fremde Arbeitskräfte hergestellt werden können (US 23 Nr. 168 S. 1268 f., Sep.-Ausg. 2 Nr. 55, 5 Nr. 15, 7 Nr. 67\*); denn dann erschöpft sich seine Tätigkeit im wesentlichen in der Verwertung bestimmter erlernter oder durch Übung erworbener persönlicher Fähigkeiten oder Kenntnisse und ist daher z. B. derjenigen eines Bäckers, der sein Brot herstellt und vertreibt, oder derjenigen eines Metzgers, der Fleisch schlachtet und es handelsmäßig verkauft (vergl. Jaeger, Komm. 3. Aufl. S. 262), durchaus gleichzustellen.

Was sodann insbesondere die Frage der Unentbehrlichkeit des Fahrrades betrifft, so ist noch festzustellen, welches die Familien- und Verdienstverhältnisse des Rekurrenten sind, ob er ausschließlich auf die erwähnte Tätigkeit angewiesen ist oder noch andere Einkommensquellen in der Familie bestehen, wie viel er danach mit der Herstellung und dem Vertrieb seiner Mittel zur Bestreitung des notwendigen Lebensunterhaltes für sich und seine Familie verdienen muß, ob der Rekurrent zur Erzielung dieses Verdienstes gezwungen ist, zu reisen, und zwar für die erlaubten, nicht das verbotene Mittel, und hiezu eines Fahrrades bedarf, ob er also, ohne für die erlaubten Mittel die Bauernhöfe aufzusuchen und sich außerdem hiezu dieses Transportmittels zu bedienen, den nötigen Lebensunterhalt nicht gewinnen könnte. Die Sache ist demgemäß an die Vorinstanz zurückzuweisen, damit sie

die nötigen Feststellungen noch vornehme und sodann im Sinne der vorstehenden rechtlichen Erwägungen neu urteile.

Demnach hat die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer  
erkannt:

Der Rekurs wird in dem Sinne gutgeheißen, daß der angefochtene Entscheid aufgehoben und die Sache zu neuer Behandlung an die Vorinstanz zurückgewiesen wird.

### 29. Sentenza del 25 gennaio 1912 nella causa Ballinari.

Art. 106 e seg. LEeF: Competenza delle Autorità di vigilanza per esaminare se una rivendicazione è stata contestata in termine utile. — Art. 68 LEeF: Senza accordo o cognizione preventiva delle singole poste il creditore non è in obbligo di pagare a mezzo di rimborso una somma globale.

A. — In un pignoramento fatto eseguire da Crivelli Domenico, a carico di certo Spagliardi Giuseppe, nella quale i beni pignorati venivano rivendicati in proprietà dal padrone di casa dello Spagliardi, Ballinari Lodovico, l'Ufficio Esec. e Fall. di Lugano assegnava al creditore Crivelli il termine di 10 giorni per contestare la rivendicazione.

Detto termine assegnato nel verbale di pignoramento, che veniva spedito contro rimborso, scadeva il 25 ottobre 1911. Ma il rimborso tornava impagato all'Ufficio ed il verbale di pignoramento non veniva ritirato che il 28 ottobre dall'Avvocato del Crivelli, che dichiarava entro i 10 giorni di contestare la rivendicazione Ballinari.

Ritenendo questa contestazione tardiva, Ballinari ricorreva all'Autorità di vigilanza chiedendo che il termine assegnato dall'Ufficio fosse computato dal giorno dell'intimazione del verbale, vale a dire dal 14 ottobre, e ritenuta quindi come nulla e non avvenuta la contestazione sollevata fuori di questo termine. Ma l'Autorità cantonale di vigilanza respingeva il ricorso con decisione 9 dicembre 1911 dichiarando che la questione di sapere se la sollevata contestazione doveva ri-

\* Ges.-Ausg. 25 I S. 520 f., 28 I S. 99 f., 30 I S. 731.